

SL

SL

SL



EVROPSKA KOMISIJA

Bruselj, 1.12.2010
COM(2010) 711 konč.

2010/0346 (NLE)

Predlog

UREDBA SVETA

**o določitvi priporočenih cen in proizvodnih cen za Skupnost za nekatere ribiške
proizvode za ribolovno leto 2011 v skladu z Uredbo (ES) št. 104/2000**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

(1) OZADJE PREDLOGA

- **Razlogi za predlog in njegovi cilji**

Prvi cilj tega predloga je omogočiti Svetu izpolnitev regulativne obveznosti, da določi priporočene cene in proizvodne cene za Skupnost za ribolovno leto 2011. Širši cilj tega predloga je zagotoviti delovanje podpore cen in intervencijskih mehanizmov iz Uredbe Sveta (ES) št. 104/2000 med zadevnim ribolovnim letom.

- **Splošno ozadje**

Uredba Sveta (ES) št. 104/2000 uvaja skupno ureditev trgov za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva, ki se nanaša na tržne in trgovinske vidike skupne ribiške politike ter je tako namenjena tudi uresničevanju ciljev iz člena 39 Pogodbe o delovanju Evropske unije. Posebna podpora cen in intervencijski mehanizmi so pomemben sestavni del skupne ureditve trga. V tem kontekstu člen 43(3) Pogodbe Svet zavezuje, da po predlogu Komisije sprejme ukrepe v zvezi z določitvijo cen. To zadeva priporočene cene za določeno število ribiških proizvodov, pomembnih za EU, in proizvodne cene za Skupnost za določene proizvode iz tuna. Priporočene cene so referenca za nadaljnjo določitev različnih tehničnih parametrov, z uredbami Komisije, potrebnih za delovanje intervencijskih mehanizmov. Proizvodna cena za Skupnost je pomembna za kompenzacijsko nadomestilo za tuna, dobavljenega predelovalni industriji, ki se lahko dodeli, ko cene na svetovnih trgih padejo pod določen sprožitveni prag.

V skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 104/2000 zadevne cene sledijo razvoju tržnih cen v treh predhodnih ribolovnih letih ter gibanju proizvodnje in povpraševanja. V skladu s tem se predlaga znižanje od -1 % do -3 % za večino vrst bele ribe; povišanje od +1 % do +2 % za pelagične vrste, kot so skuša, kraljevska skuša in cel beli tun, ter znižanje od -0,5 % do -2 % za sleda, sardine, sardone in očiščenega belega tuna; in povišanje od +1,5 % do +3 % za severne kozice. Za zamrznjene proizvode so v predlogu navedena povišanja od +1 % do +2 % za osliča (celega in v filejih), mečarico in lignje vrste *Illex* ter znižanja od -1 % do -3 % za špara, lignje (vrste loligo) in kozice (druge vrste iz družine *Penaeidae*). Predlagana je tudi nižja proizvodna cena za Skupnost za proizvode iz tuna za -2 %.

- **Obstoječe določbe na področju, na katero se nanaša predlog**

Uredba Sveta (ES) št. 1212/2009 o določitvi priporočenih cen in proizvodnih cen za Skupnost za določene ribiške proizvode za ribolovno leto 2010 v skladu z Uredbo (ES) št. 104/2000.

- **Usklajenost z drugimi politikami in cilji Unije**

Delovanje skupne ureditve trga, vzpostavljene z Uredbo Sveta (ES) št. 104/2000, in izpolnjevanje s tem povezanih regulativnih obveznosti prav tako omogočata uresničitev ciljev iz člena 39 Pogodbe o delovanju Evropske unije.

(2) POSVETOVANJE Z ZAINTERESIRANIMI STRANMI IN OCENA UČINKA

- **Posvetovanje z zainteresiranimi stranmi**

Posvetovalne metode, glavni ciljni sektorji in splošni profil vprašancev

Upravljalni odbor za ribiške proizvode ter Svetovalni odbor za ribištvo in ribogojstvo.

Povzetek odgovorov in njihovo upoštevanje

Mnenja obeh odborov so dragoceno prispevala k tržni analizi Komisije.

- **Zbiranje in uporaba izvedenskih mnenj**

Zadevna znanstvena/strokovna področja

Trgi ribiških proizvodov.

Uporabljena metodologija

Odperto posvetovanje.

Glavne organizacije/strokovnjaki, ki so sodelovali pri posvetovanju

Strokovnjaki, ki zastopajo države članice v Upravljalnem odboru za ribiške proizvode. Strokovnjaki, ki zastopajo vse glavne skupine zainteresiranih strani EU v Svetovalnem odboru za ribištvo in ribogojstvo.

Povzetek prejetih in uporabljenih mnenj

Opozoril o morebitnih nevarnih tveganjih z nepopravljivimi posledicami ni bilo.

Mnenja so ponavadi upoštevana v predlogu, ki določa priporočene cene in proizvodne cene za Skupnost.

Sredstva za javno objavo strokovnih nasvetov

Zapisnik sej Upravljalnega odbora za ribiške proizvode ter Svetovalnega odbora za ribištvo in ribogojstvo.

- **Ocena učinka**

Ob upoštevanju posebne narave predloga, tj. letne določitve zadevnih cen v skladu z določbami skupne ureditve trga v njeni trenutni obliki, ocena učinka ni potrebna.

Vendar predlog temelji na rednem spremljanju intervencij v predhodnih ribolovnih letih in temeljiti analizi razmer na trgu za vsak posamezni zadevni ribiški proizvod.

(3) PRAVNI ELEMENTI PREDLOGA

- **Povzetek predlaganih ukrepov**

Predlog Uredbe Sveta o določitvi priporočenih cen in proizvodnih cen za Skupnost za nekatere ribiške proizvode za ribolovno leto 2011.

- **Pravna podlaga**

Člen 43(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije.

- **Načelo subsidiarnosti**

Predlog je v izključni pristojnosti Skupnosti. Načelo subsidiarnosti se zato ne uporablja.

- **Načelo sorazmernosti**

Predlog je skladen z načelom sorazmernosti iz naslednjih razlogov.

Za uresničitev enotnega trga na področju ribiških proizvodov je potrebno določiti priporočene cene. Skupna ureditev trga predvideva specifične intervencijske mehanizme, vendar zadevnih udeležencev (organizacije proizvajalcev) ne sili k uporabi intervencij.

Skupna ureditev trga je znatno zmanjšala tako privlačnost intervencij v obliki nepotrebnih umaknjenih količin kot tudi ustrezna finančna sredstva.

- **Izbira instrumentov**

Predlagani instrumenti: uredba.

Drugi instrumenti ne bi bili primerni iz naslednjih razlogov.

Priporočene cene in proizvodne cene za Skupnost določi Svet s kvalificirano večino na predlog Komisije. Uredba je potrebna za zagotovitev neposredne uporabnosti in poenotenosti v vsej EU.

(4) PRORAČUNSKÉ POSLEDICE

Določitev cen ima posreden vpliv na odhodke, ki je v veliki meri odvisen od razvoja razmer na trgu in količine iztovorjenih ribiških proizvodov.

Predlog

UREDBA SVETA

o določitvi priporočenih cen in proizvodnih cen za Skupnost za nekatere ribiške proizvode za ribolovno leto 2011 v skladu z Uredbo (ES) št. 104/2000

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 43(3) Pogodbe Svet na predlog Komisije sprejme ukrepe o določitvi cen.
- (2) Uredba (ES) št. 104/2000 z dne 17. decembra 1999 o skupni ureditvi trgov za ribiške proizvode in proizvode ribogojstva¹ zahteva določitev priporočenih cen in proizvodnih cen za Skupnost za vsako ribolovno leto, da se določi ravni cen za intervencije na trgu za nekatere ribiške proizvode.
- (3) Svet ima dolžnost določiti priporočene cene za vsakega izmed proizvodov in za skupine proizvodov iz prilog I in II k Uredbi (ES) št. 104/2000 ter proizvodne cene za Skupnost za proizvode iz Priloge III k navedeni uredbi.
- (4) Na podlagi trenutno dosegljivih podatkov o cenah zadevnih proizvodov in meril iz člena 18(2) Uredbe (ES) št. 104/2000 bi bilo treba priporočene cene za ribolovno leto 2011 povišati, ohraniti ali znižati glede na posamezne vrste.
- (5) Primerno je določiti proizvodno ceno za Skupnost za enega od proizvodov iz Priloge III k Uredbi (ES) št. 104/2000 in s pretvorbenimi faktorji iz Uredbe Komisije (ES) št. 802/2006 z dne 30. maja 2006 o določitvi pretvorbenih faktorjev za ribe rodov *Thunnus* in *Euthynnus*² izračunati proizvodne cene za Skupnost za druge proizvode.
- (6) Na podlagi meril, opredeljenih v prvi in drugi alineji člena 18(2) in členu 26(1) Uredbe (ES) št. 104/2000, je treba proizvodno ceno za Skupnost za ribolovno leto 2011 prilagoditi –

¹ UL L 17, 21.1.2000, str. 22.

² UL L 144, 31.5.2006, str. 15.

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Za ribolovno leto od 1. januarja do 31. decembra 2011 se priporočene cene iz člena 18(1) Uredbe (ES) št. 104/2000 določijo v skladu s Prilogo I k tej uredbi.

Člen 2

Za ribolovno leto od 1. januarja do 31. decembra 2011 se proizvodne cene za Skupnost iz člena 26(1) Uredbe (ES) št. 104/2000 določijo v skladu s Prilogo II k tej uredbi.

Člen 3

Ta uredba začne veljati 1. januarja 2011.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

*Za Svet
Predsednik*

PRILOGA I

Priloge	Vrsta Proizvodi, navedeni v prilogah I in II k Uredbi (ES) št. 104/2000	Trgovska predstavitev	Priporočena cena (EUR/t)	
I	1. Sled vrste <i>Clupea harengus</i>	Cela riba	274	
	2. Sardine vrste <i>Sardina pilchardus</i>	Cela riba	571	
	3. Trnež (<i>Squalus acanthias</i>)	Cela riba ali brez drobovja z glavo	1090	
	4. Morska mačka (<i>Scyliorhinus spp.</i>)	Cela riba ali brez drobovja z glavo	704	
	5. Rdeči okun (<i>Sebastes spp.</i>)	Cela riba	1212	
	6. Trska vrste <i>Gadus morhua</i>	Cela riba ali brez drobovja z glavo	1589	
	7. Saj (<i>Pollachius virens</i>)	Cela riba ali brez drobovja z glavo	799	
	8. Vahnja (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	Cela riba ali brez drobovja z glavo	956	
	9. Mol (<i>Merlangius merlangus</i>)	Cela riba ali brez drobovja z glavo	885	
	10. Leng (<i>Molva spp.</i>)	Cela riba ali brez drobovja z glavo	1153	
	11. Skuša vrste <i>Scomber scombrus</i>	Cela riba	320	
	12. Skuša vrste <i>Scomber japonicus</i>	Cela riba	285	
	13. Sardon (<i>Engraulis spp.</i>)	Cela riba	1274	
	14. Morska plošča (<i>Pleuronectes platessa</i>)	Cela riba ali brez drobovja z glavo od 1.1.2011 do 30.4.2011		1020
		Cela riba ali brez drobovja z glavo od 1.5.2011 do 31.12.2011		1418
	15. Oslič vrste <i>Merluccius merluccius</i>	Cela riba ali brez drobovja z glavo	3318	
	16. Krilati rombi (<i>Lepidorhombus spp.</i>)	Cela riba ali brez drobovja z glavo	2330	
	17. Limanda (<i>Limanda limanda</i>)	Cela riba ali brez drobovja z glavo	803	
	18. Iverka (<i>Platichthys flesus</i>)	Cela riba ali brez drobovja z glavo	486	
	19. Beli tun ali dolgoplavuti tun (<i>Thunnus alalunga</i>)	Cela riba	2308	
		Brez drobovja z glavo	2437	
	20. Sipa (<i>Sepia officinalis in Rossia macrosoma</i>)	Cela	1781	
	21. Morska spaka (<i>Lophius spp.</i>)	Cela riba ali brez drobovja z glavo	2923	
		Brez glave	6015	
	22. Kozica vrste <i>Crangon crangon</i>	Kuhana v vodi	2423	
	23. Severna kozica (<i>Pandalus borealis</i>)	Kuhana v vodi	6668	
Sveža ali hlajena		1614		
24. Velika rakovica (<i>Cancer pagurus</i>)	Cela	1676		
25. Škamp (<i>Nephrops norvegicus</i>)	Cel	5119		
	Repi	3979		
26. Morski list (<i>Solea spp.</i>)	Cela riba ali brez drobovja z glavo	6843		
II	1. Grenlandska morska plošča (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	Zamrznjene, v originalni embalaži, ki vsebuje enake proizvode	1916	
	2. Oslič iz rodu <i>Merluccius spp.</i>	Zamrznjen, cel, v originalni embalaži, ki vsebuje enake proizvode	1232	
		Zamrznjen, v filejih, v originalni embalaži, ki vsebuje enake proizvode	1498	
	3. Špar (<i>Dentex dentex in Pagellus spp.</i>)	Zamrznjen, po delih ali v originalni embalaži, ki vsebuje enake proizvode	1447	
	4. Mečarica (<i>Xiphias gladius</i>)	Zamrznjena, cela, v originalni embalaži, ki vsebuje enake proizvode	4058	
	5. Sipa (<i>Sepia officinalis</i>) (<i>Rossia macrosoma</i>) (<i>Sepioloa rondeletti</i>)	Zamrznjena, v originalni embalaži, ki vsebuje enake proizvode	1915	
	6. Hobotnice (<i>Octopus spp.</i>)	Zamrznjena, v originalni embalaži, ki vsebuje enake proizvode	2161	
	7. Ligenj (<i>Loligo spp.</i>)	Zamrznjen, v originalni embalaži, ki vsebuje enake proizvode	1167	
	8. Ligenj (<i>Ommastrephes sagittatus</i>)	Zamrznjen, v originalni embalaži, ki vsebuje enake proizvode	961	
	9. <i>Illex argentinus</i>	Zamrznjen, v originalni embalaži, ki vsebuje enake proizvode	873	
10. Kozica iz družine <i>Penaeidae</i> – kozica vrste <i>Parapenaeus longirostris</i> – druge vrste iz družine <i>Penaeidae</i>	Zamrznjena, v originalni embalaži, ki vsebuje enake proizvode	4072		
	Zamrznjene, v originalni embalaži, ki vsebuje enake proizvode	7813		

PRILOGA II

Vrsta Proizvodi, navedeni v Prilogi III k Uredbi (ES) št. 104/2000	Teža	Trgovske specifikacije	Proizvodna cena za Skupnost (EUR/tono)
Rumenoplavuti tun (<i>Thunnus albacares</i>)	s težo več kot 10 kg po kosu	cel	1200
		brez škrig in brez drobovja	
		drugo	
	ki ne tehta več kot 10 kg po kosu	cel	
		brez škrig in brez drobovja	
		drugo	
Beli tun (<i>Thunnus alalunga</i>)	s težo več kot 10 kg po kosu	cel	
		brez škrig in brez drobovja	
		drugo	
	ki ne tehta več kot 10 kg po kosu	cel	
		brez škrig in brez drobovja	
		drugo	
Črtasti tun (<i>Katsuwonus pelamis</i>)		cel	
		brez škrig in brez drobovja	
		drugo	
Tun (<i>Thunnus thynnus</i>)		cel	
		brez škrig in brez drobovja	
		drugo	
Druge vrste iz rodov		cel	

<i>Thunnus</i> <i>Euthynnus</i>	in		brez škrg in brez drobovja	
			drugo	

OCENA FINANČNIH POSLEDIC ZAKONODAJNEGA PREDLOGA

[v podporo vsem predlogom ali pobudam, predloženim zakonodajnemu organu

(člen 28 finančne uredbe in člen 22 pravil za izvajanje)]

1. OKVIR PREDLOGA/POBUDE

- 1.1. Naslov predloga/pobude
- 1.2. Zadevna področja ABM/ABB
- 1.3. Vrsta predloga/pobude
- 1.4. Cilji
- 1.5. Utemeljitev predloga/pobude
- 1.6. Trajanje ukrepa in finančne posledice
- 1.7. Načrtovani načini upravljanja

2. UKREPI UPRAVLJANJA

- 2.1. Določbe glede spremljanja in poročanja
- 2.2. Sistem upravljanja in nadzora
- 2.3. Ukrepi preprečevanja goljufij in nepravilnosti

3. OCENA FINANČNIH POSLEDIC PREDLOGA/POBUDE

- 3.1. Zadevni razdelki večletnega finančnega okvira in proračunske vrstice odhodkov
- 3.2. Ocenjeni učinek na odhodke
 - 3.2.1. *Povzetek ocenjenega učinka na odhodke*
 - 3.2.2. *Ocenjeni učinek na odobritve za poslovanje*
 - 3.2.3. *Ocenjeni učinek na odobritve upravne narave*
 - 3.2.4. *Skladnost z veljavnim večletnim finančnim okvirom*
 - 3.2.5. *Udeležba tretjih oseb pri financiranju*
- 3.3. Ocenjeni vpliv na prihodke

OCENA FINANČNIH POSLEDIC ZAKONODAJNEGA PREDLOGA

1. OKVIR PREDLOGA/POBUDE

1.1. Naslov predloga/pobude

Predlog Uredbe Sveta o določitvi priporočenih cen in proizvodnih cen za Skupnost za nekatere ribiške proizvode za ribolovno leto 2011 v skladu z Uredbo (ES) št. 104/2000

1.2. Zadevna področja ABM/ABB³

Področje politike 11: Ribištvu in pomorske zadeve

1.3. Vrsta predloga/pobude

- Predlog/pobuda se nanaša na **nov ukrep**
- Predlog/pobuda se nanaša na **nov ukrep, ki je nadaljevanje pilotnega projekta / pripravljalnega ukrepa⁴**
- Predlog/pobuda je namenjena **podaljšanju obstoječega ukrepa**
- Predlog/pobuda se nanaša na **ukrep z novo usmeritvijo**

1.4. Cilji

1.4.1. Večletni strateški cilji Komisije, ki naj bi bili doseženi s predlogom/pobudo

Evropa, gospodarna z viri

1.4.2. Specifični cilji in zadevne dejavnosti v okviru ABM/ABB

Posebni cilj št. 1

Prispevati k ciljem, določenim v Pogodbi (člen 39), s povečanjem trajnosti ribiških dejavnosti in zagotavljanjem minimalnih prihodkov za proizvajalce ter s stabilizacijo trga, dostopnostjo dobave in razumnimi cenami ter povračilom dodatnih stroškov, nastalih pri trženju ribiških proizvodov iz najbolj oddaljenih regij.

Zadevne dejavnosti v okviru AMB/ABB

Dejavnost ABB 11 02: Trg z ribiškimi proizvodi

³ ABM: upravljanje proračuna na podlagi dejavnosti – ABB: oblikovanje proračuna na podlagi dejavnosti.
⁴ Kot je navedeno v členu 49(6)(a) ali (b) finančne uredbe.

1.4.3. Pričakovani izid in učinki

Navedite, kako naj bi predlog/pobuda učinkovala na upravičence/ciljne skupine.

Prevlada predelovalnih delovnih postopkov nad umiki
Nihanja priporočenih cen ostanejo omejena (med +3 % in -3 %).

1.4.4. Kazalniki izida in učinkov

Navedite, s katerimi kazalniki bi bilo mogoče spremljati izvajanje predloga/pobude.

Raven predelovalnih postopkov in umikov pri ribiških proizvodih
Razvoj priporočenih cen ribiških proizvodov

1.5. Utemeljitev predloga/pobude

1.5.1. Potrebe, ki jih je treba kratkoročno ali dolgoročno zadovoljiti

Intervencije pri ribiških proizvodih se izvajajo v okviru skupne ribiške politike (SRP) v skladu s členom 40 PDEU. Njihov cilj je zagotavljanje stabilnosti na trgih EU s preprečevanjem možnih tveganj za krizo. V zvezi s tem sta politika ustreznih cen in dobave zelo pomembna. Upoštevati je treba interes proizvodne in tržne verige ter potrebo po krepitvi konkurenčnosti sektorja v okviru globalizacije. Tržno stabilnost in podporo dohodku proizvajalcev je mogoče doseči z različnimi mehanizmi intervencij na trgu, npr.: umaknjenimi količinami, predelovalnimi postopki, kompenzacijskim nadomestilom. Upoštevati je treba tudi interese potrošnikov.

1.5.2. Dodana vrednost ukrepanja EU

Za ta predlog subsidiarnost ni pomembna, ker je intervencija v izključni pristojnosti EU. Dodana vrednost intervencije EU je neposredno povezana z obstojem skupne ureditve trgov za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva.

1.5.3. Glavna spoznanja iz podobnih izkušenj

Letna določitev priporočenih cen in proizvodnih cen za Skupnost prispeva k dosegi enotnega trga na področju ribiških proizvodov

Skupna ureditev trga je znatno zmanjšala tako privlačnost intervencij v obliki nepotrebnih umaknjenih količin kot tudi ustrezna finančna sredstva.

1.5.4. Združljivost z drugimi finančnimi instrumenti in možnosti dopolnjevanja

Podpora cen in intervencijski mehanizmi so pomemben sestavni del skupne ureditve trga. Priporočene cene so izhodišče za nadaljnjo določitev različnih tehničnih parametrov, potrebnih za delovanje intervencijskih mehanizmov za zadevno ribolovno leto. Podobno so proizvodne cene za Skupnost izhodišče za podelitev kompenzacijskega nadomestila za tuna, ki se lahko podeli glede na razvoj cen na svetovnih trgih.

1.6. Trajanje ukrepa in finančnega vpliva

Časovno omejen predlog/pobuda

– Predlog/pobuda velja od 01.01.2011 do 31.12.2011.

– Finančni učinek med letoma LLLL in LLLL.

Časovno neomejen predlog/pobuda

– Izvedba z začetnim obdobjem postopne krepitve med letoma LLLL in LLLL,

– ki mu sledi polno delovanje.

1.7. Predvideni režimi upravljanja⁵

Neposredno centralizirano upravljanje – Komisija.

Posredno centralizirano upravljanje – prenos izvrševanja na:

– izvajalske agencije,

– organe, ki jih ustanovijo Skupnosti⁶

– nacionalne javne organe/organe, ki opravljajo javne storitve,

– osebe, ki se jim zaupa izvedba določenih ukrepov v skladu z naslovom V Pogodbe o Evropski uniji in so določene v zadevnem temeljnem aktu v smislu člena 49 finančne uredbe.

Deljeno upravljanje z državami članicami.

Decentralizirano upravljanje s tretjimi državami.

Skupno upravljanje z mednarodnimi organizacijami (*navedite*).

Pri navedbi več kot enega načina upravljanja je treba to natančneje razložiti v oddelku „opombe“.

Opombe

⁵ Pojasnitve načinov upravljanja in sklicevanje na finančno uredbo so na voljo na spletišču BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

⁶ Organi iz člena 185 finančne uredbe.

S 16. oktobrom 2006 se ukrepi, ki se financirajo v okviru proračunske postavke 11.02.01, izvajajo centralizirano na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike. Poleg tega je Komisija izključno odgovorna za upravljanje podatkov, ki jih uradno sporočijo države članice v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 248/2009.

2. UKREPI UPRAVLJANJA

2.1. Določbe glede spremljanja in poročanja

Navedite pogostost in pogoje.

Spremljanje predvidenih ukrepov se zagotovi prek zbiranja in analize podatkov, ki jih uradno sporočijo države članice prek sistema FIDES v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 248/2009.

2.2. Sistem upravljanja in nadzora

2.2.1. Ugotovljena tveganja

[...]

[...]

2.2.2. Načrtovani načini nadzora

Predlog Komisije temelji na rednem spremljanju intervencij v predhodnih ribolovnih letih in temeljiti analizi razmer na trgu za zadevne proizvode

2.3. Ukrepi preprečevanja goljufij in nepravilnosti

Navedite obstoječe ali načrtovane preprečevalne in zaščitne ukrepe.

Ukrepi proti goljufijam so v skladu z določbami iz Uredbe (ES) št. 104/2000 in zlasti z določbami iz Uredbe (EGS) št. 595/91 o nepravilnostih in povračilu napačno izplačanih vsot.

3. OCENA FINANČNIH POSLEDIC PREDLOGA/POBUDE

3.1. Zadevni razdelki večletnega finančnega okvira in proračunske vrstice odhodkov

- Obstoječe proračunske vrstice

Po vrsti, v skladu z razdelki večletnega finančnega okvira in proračunskimi vrsticami.

Razdelek večletnega finančnega okvira	Proračunska vrstica	Vrsta odhodkov	Prispevek			
	štev. [poimenovanje....]	dif./nedif. (7)	držav Efte ⁸	držav kandidat ⁹	tretjih držav	v smislu člena 18(1)(a) finančne uredbe
2	11 02 01 01 Intervencija za ribiške proizvode	dif./nedif. f.	DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE

- Zahtevane nove proračunske vrstice

Po vrsti, v skladu z razdelki večletnega finančnega okvira in proračunskimi vrsticami.

Razdelki večletnega finančnega okvira	Proračunska vrstica	Vrsta odhodkov	Prispevek			
	Štev. [Razdelek.....]	dif./ nedif.	držav Efte	držav kandidat	tretjih držav	v smislu člena 18(1)(a) finančne uredbe
[...]	[XX YY YY YY] [...]	[...]	DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE

⁷ dif. = diferencirana sredstva / nedif. = nediferencirana sredstva

⁸ Efta: Evropsko združenje za prosto trgovino.

⁹ Države kandidatke in, če je ustrezno, potencialne države kandidatke z zahodnega Balkana.

3.2. Ocenjeni učinek na odhodke

3.2.1. Povzetek ocenjenega učinka na odhodke

v mio EUR (na tri decimalna mesta natančno)

Razdelek večletnega finančnega okvira:	Številka	2
---	----------	---

GD: MARE			Leto N ¹⁰	Leto N+1	Leto N+2	Leto N+3	...vstavite ustrezno število let glede na trajanje učinka (prim. točka 1.6)			SKUPAJ
• Odobritve za poslovanje										
Številka proračunske vrstice 11 02 01 01	obveznosti	(1)	13,550							13,550
	plačila	(2)	12,000	1,550						13,550
Številka proračunske vrstice	obveznosti	(1a)								
	plačila	(2a)								
Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev nekaterih operativnih programov ¹¹										
Številka proračunske vrstice		(3)								
SKUPAJ odobritve za GD MARE	obveznosti	=1+1a +3	13,550							13,550
	plačila	=2+2a +3	12,000	1,550						13,550
• Odobritve za poslovanje SKUPAJ										
	obveznosti	(4)	13,550							13,550

¹⁰ Leto N je leto začetka izvajanja predloga/pobude.

¹¹ Tehnična in/ali upravna podpora ter odhodki za podporo izvajanja programov in/ali ukrepov EU (prej vrstice BA), posredne raziskave, neposredne raziskave.

	plačila	(5)	12,000	1,550						13,550
• Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev nekaterih programov, SKUPAJ		(6)								
Odobritve za RAZDELEK 2 večletnega finančnega okvira SKUPAJ	obveznosti	=4+ 6	13,550							13,550
	plačila	=5+ 6	12,000	1,550						13,550

Če predlog/pobuda vpliva na več razdelkov:

• Odobritve za poslovanje SKUPAJ	obveznosti	(4)								
	plačila	(5)								
• Odobritve upravne narave, ki se financirajo iz sredstev nekaterih programov, SKUPAJ		(6)								
Odobritve za RAZDELKE od 1 do 4 večletnega finančnega okvira SKUPAJ (referenčni znesek)	obveznosti	=4+ 6								
	plačila	=5+ 6								

Razdelek večletnega finančnega okvira:	5	„Upravni odhodki“
---	----------	-------------------

v mio EUR (na tri decimalna mesta natančno)

		Leto N	Leto N+1	Leto N+2	Leto N+3	...vstavite ustrezno število let glede na trajanje učinka (prim. točka 1.6)			SKUPAJ
GD: MARE									
• Človeški viri		0,244							0,244
• Drugi upravni odhodki		0,036							0,036
GD MARE SKUPAJ	odobritve	0,280							0,280

Odobritve za RAZDELEK 5 večletnega finančnega okvira SKUPAJ	(obveznosti SKUPAJ = plačila SKUPAJ)	0,280							
--	---	-------	--	--	--	--	--	--	--

v mio EUR (na tri decimalna mesta natančno)

		Leto N ¹²	Leto N+1	Leto N+2	Leto N+3	...vstavite ustrezno število let glede na trajanje učinka (prim. točka 1.6)			SKUPAJ
Odobritve za RAZDELKE od 1 do 5 večletnega finančnega okvira SKUPAJ	obveznosti	13,830							13,830
	plačila	12,280	1,550						13,830

¹² Leto N je leto začetka izvajanja predloga/pobude.

3.2.2. Ocenjeni učinek na odobritve za poslovanje

- Predlog/pobuda ne zahteva porabe odobritev za poslovanje
- Predlog/pobuda zahteva porabo odobritev za poslovanje, kot je pojasnjeno v nadaljevanju:

odobritve za prevzem obveznosti v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

Navedba ciljev in realizacij	vrsta ¹³	popr ečni stroški	Leto	Leto	Leto	Leto	...vstavite ustrezno število let glede na trajanje učinka (prim. točka 1.6)					SKUPAJ	
			N	N+1	N+2	N+3	REALIZACIJE					SKUPAJ	
↓		štev.	štev.	štev.	štev.	štev.	štev.	štev.	štev.	štev.	štev.	štev. skupaj	stroški skupaj

CILJ št. 1¹⁴

- realizacija 1 umaknjene količine Skupnosti 3,100
- realizacija 2 neodvisni umiki in predelava 2,300

– realizacija 3	pomoč za zasebno skladiščenje		1,100											
– realizacija 4	kompensacijsko nadomestilo za tuna		1,800											
– realizacija 5	predelava Skupnosti		5,100											
– realizacija 6	tehnična pomoč		0,150											
Seštevek za cilj št. 1			13,550											
CILJ št. 2														

¹³ Realizacije so proizvodi in storitve, ki bodo dobavljeni (npr.: število financiranih izmenjav študentov, število kilometrov novo zgrajenih cest, itd.).

¹⁴ Kakor je opisano v oddelku 1.4.2. „Posebni cilji ...“

- realizacija																		
Seštevek za posebni cilj št. 2																		
STROŠKI SKUPAJ			13,550															

3.2.3. Ocenjeni učinek na odobritve upravne narave

3.2.3.1. Povzetek

- Predlog/pobuda ne zahteva porabe odobritev upravne narave
- Predlog/pobuda zahteva porabo odobritev upravne narave, kot je pojasnjeno v nadaljevanju:

v mio EUR (na tri decimalna mesta natančno)

	Leto N ¹⁵	Leto N+1	Leto N+2	Leto N+3	...vstavite ustrezno število let glede na trajanje učinka (prim. točka 1.6)	SKUPAJ
--	-------------------------	-------------	-------------	-------------	--	--------

RAZDELEK 5 večletnega finančnega okvira							
Človeški viri	0,244						
Drugi upravni odhodki	0,036						
Seštevek za RAZDELEK 5 večletnega finančnega okvira	0,280						

Odobritve zunaj RAZDELKA 5¹⁶ večletnega finančnega okvira							
Človeški viri							
Drugi odhodki upravne narave							
Seštevek za odobritve zunaj RAZDELKA 5 večletnega finančnega okvira							

SKUPAJ	0,280						
---------------	--------------	--	--	--	--	--	--

¹⁵ Leto N je leto začetka izvajanja predloga/pobude.

¹⁶ Tehnična in/ali upravna podpora ter odhodki za podporo izvajanja programov in/ali ukrepov EU (prej vrstice BA), posredne raziskave, neposredne raziskave.

3.2.3.2. Ocenjene potrebe po človeških virih

- Predlog/pobuda ne zahteva porabe človeških virov
- Predlog/pobuda zahteva porabo človeških virov, kot je pojasnjeno v nadaljevanju:

ocena, izražena v celih številkah (ali na največ eno decimalno mesto natančno)

	Leto N	Leto N+1	Leto N+2	Leto N+3	...vstavite ustrezno število let glede na trajanje učinka (prim. točka 1.6)		
• Kadrovski načrt (za uradnike in začasno osebje)							
XX 01 01 01 (sedež ali predstavništva Komisije)	2 AST						
XX 01 01 02 (delegacije)							
XX 01 05 01 (posredne raziskave)							
10 01 05 01 (neposredne raziskave)							
• Zunanje osebje (v ekvivalentu polnega delovnega časa: EPDČ)¹⁷							
XX 01 02 01 (PU, ZU, NNS iz splošnih sredstev)							
XX 01 02 02 (PU, ZU, MSD, LU in NNS na delegacijah)							
XX 01 04 yy ¹⁸	- na sedežu ¹⁹						
	- na delegaciji						
XX 01 05 02 (PU, ZU, NNS za posredne raziskave)							
10 01 05 02 (PU, ZU, NNS za neposredne raziskave)							
Druge proračunske vrstice (navedite)							
SKUPAJ	2 AST						

XX je zadevno področje ali naslov.

Potrebe po človeških virih se krijejo z osebjem, že dodeljenim za upravljanje tega ukrepa in/ali prerazporejenim v GD, po potrebi dopolnjenim z dodatnimi viri, ki se lahko pristojnemu GD dodelijo v okviru postopka letne dodelitve virov glede na proračunske omejitve.

Opis nalog:

Uradniki in začasno osebje	Finančno upravljanje odhodkov, nadaljnje ukrepanje in naknadni nadzor
----------------------------	---

¹⁷ PU = pogodbeni uslužbenec; ZU = začasni uslužbenec; MSD = mlajši strokovnjak v delegaciji; LU = lokalni uslužbenec; NNS = napoteni nacionalni strokovnjak.

¹⁸ V okviru zgornje meje za zunanje osebje iz odobritev za poslovanje (prej vrstice BA).

¹⁹ V glavnem za strukturna sklada, Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja (EKSRP) in Evropski sklad za ribištvo (ESR).

Zunanji sodelavci	
-------------------	--

3.2.4. Skladnost z veljavnim večletnim finančnim okvirom

- Predlog/pobuda je skladna z veljavnim večletnim finančnim okvirom.
- Predlog/pobuda bo pomenila spremembo ustreznega razdelka večletnega finančnega okvira.

Pojasnite potrebno spremembo ter navedite zadevne proračunske vrstice in ustrezne zneske.

[...]

- Predlog/pobuda zahteva uporabo instrumenta prilagodljivosti ali spremembe večletnega finančnega okvira²⁰.

Pojasnite te zahteve ter navedite zadevne razdelke in proračunske vrstice ter ustrezne zneske.

[...]

3.2.5. Udeležba tretjih oseb pri financiranju

- V predlogu/pobudi ni načrtovano sofinanciranje tretjih oseb
- V predlogu/pobudi je načrtovano sofinanciranje, kot je ocenjeno v nadaljevanju:

odobritve v mio. EUR (na tri decimalna mesta natančno)

	Leto N	Leto N+1	Leto N+2	Leto N+3	...vstavite ustrezno število let glede na trajanje učinka (prim. točka 1.6)			Skupaj
<i>Navedite vir/organ sofinanciranja</i>								
Sofinancirane odobritve SKUPAJ								

²⁰ Glej točki 19 in 24 Medinstitucionalnega sporazuma.

3.3. Ocenjeni vpliv na prihodke

- Predlog/pobuda nima finančnega vpliva na prihodke.
- Predlog/pobuda ima finančni vpliv, kot je pojasnjeno v nadaljevanju:
 - na lastna sredstva
 - na razne prihodke

v mio EUR (na tri decimalna mesta natančno)

Proračunska prihodkov	vrstica	Zneski, vneseni za tekoče proračunsko leto	Vpliv predloga/pobude ²¹					
			Leto N	Leto N+1	Leto N+2	Leto N+3	... vstavite ustrezno število stolpcev glede na trajanje učinka (prim. točka 1.6)	
Člen								

Za razne prihodke, na katere bo vplival predlog/pobuda, navedite zadevne proračunske vrstice odhodkov.

[...]

Navedite metodo izračuna učinka na prihodke.

[...]

²¹ Glede na tradicionalna lastna sredstva (carinske dajatve, prelevmane za sladkor) morajo biti navedeni zneski neto zneski, tj. bruto zneski po odbitku 25 % stroškov pobiranja.